

Juli 2019

Jahrgang 41



Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

www.philippsreut.de

Die neue Homepage der Gemeinde Philippsreut geht am 1. Juli online.
Vielleicht schaut ihr ja mal vorbei.

Wenn Mama oder Papa ausfällt – Was nun?

Seit 1. Januar 2018 gibt es nun auch im Kreis Freyung-Grafenau eine Familienpflegestation. Ansprechpartnerin ist Einsatzleiterin Irmgard Weinrauch. Sie ist gelernte Dorfhelferin und hat in den vergangenen 20 Jahren ehrenamtlich als Einsatzleiterin unter der Fahne des VDBH gearbeitet.

„Wir bieten eine sehr schnelle und unkomplizierte Unterstützung für Familien in Ausnahmesituationen. Eine lange Eingewöhnungszeit gibt es bei unserer Arbeit meist nicht, da wir häufig erst in die Familie kommen, wenn die Not schon besteht“, erklärt Irmgard Weinrauch. „Unsere Hauptaufgabe ist dabei die Versorgung der Kinder, denn um die sorgt sich doch jede Mutter am meisten, wenn sie zum Beispiel ins Krankenhaus muss.“ Ausgebildete Fachkräfte aus dem pädagogischen, hauswirtschaftlichen sowie pflegerischen Bereich sorgen dafür, dass rasch ein weitestgehend normaler Alltag für Stabilität im Familienumfeld sorgt.

Die Leistungen des Familienpflegewerks sind gesetzlich geregelte Hilfen, wobei der Anspruch auf Unterstützung für die Person besteht, die den Haushalt führt und die Kinder erzieht. Die gesetzlichen Krankenkassen, Jugendämter, Sozialämter sowie die Rentenversicherung tragen die Kosten der Familienpflege oder Haushaltshilfe für die Betroffenen.

Familienpflege unterstützt

- nach einem Unfall
- bei einer Erkrankung
- bei einer Problemschwangerschaft und Mehrlingsgeburten
- bei psychischer Überlastung
- während und nach einem Klinik-, Reha- oder

Leistungen des Familienpflegewerks

- Familienpflege: Haushaltsführung, Versorgung der Kinder
- Frühe Hilfen
- Seniorenbetreuung
- Betreuung von Menschen mit Behinderung
- Haushaltsorganisationstraining s (HOT®)
- Betreuungs- und

Einsatzleiterin Irmgard Weinrauch steht gerne beratend zur Seite, wenn es um mögliche Hilfe, erste Schritte und die Kostenübernahme geht:

Tel.: 08555 / 4075673

@:freyung-grafenau@familienpflegewerk.de

[Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Hauswirtschafterinnen, Dorfhelferinnen, Familienpflegerinnen](#)



Lokales

Philippsreut

Aus dem Gemeinderat

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in der Sitzung am 29.05. stand nur ein einziges Bauvorhaben auf der Tagesordnung: Der Gemeinderat erteilte dem Anbau einer Garage mit Hobbyraum an einem Einfamilienhaus in Philippsreut das gemeindliche Einvernehmen.

Der Auftrag für die Lieferung eines Dampfstrahlers Therm 1017 für den gemeindlichen Bauhof ging an die Raiffeisenkasse in Mauth mit dem günstigsten Angebot von 2790,00 € brutto. Die eingeholten Vergleichsangebote lagen z.T. deutlich über diesem Preis bzw. bezogen sich auf ein leistungsschwächeres Modell.

Einverständnis bestand auch damit, dass die Sanierungsmaßnahmen an der Mittelschule Freyung durchgeführt und über das staatliche Förderprogramm KIP-S abgewickelt werden und der Schulverband Freyung dafür als Antragsteller des Projekts auftritt.

Für die Asphaltierungsarbeiten an verschiedenen Straßenzügen in der Gemeinde wurden von der Fa. Strabag und der Fa. Bachl Angebote eingeholt. In Teilbereichen der Almburgstraße, Dorfstraße, Von-Lamberg-Straße, Am Steinberg, Mühlenweg, Schweizerbach- und Lindenstraße sollen in diesem Jahr Flickasphaltierungen durchgeführt und die größten schadhaften Stellen instandgesetzt werden. Die angefragten diversen Streckenabschnitte wichen hinsichtlich Länge, Aufmaß und Ausbau in den beiden Angeboten aber so beträchtlich voneinander ab, dass keine identischen Grundlagen gegeben und ein Preisvergleich daher nicht möglich war. Sobald die überarbeiteten Angebote von den Anbietern vorliegen, wird der Auftrag für die Teerarbeiten an die preisgünstigste Firma vergeben.

Mit freundlichen Grüßen,

H. Knaus, 1. Bürgermeister

Dorferneuerung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der **Arbeitskreis „Dorferneuerung Vorder-, Mitter-, Hinterfirmiansreut und Alpe“** möchte euch zukünftig regelmäßig über die ausgearbeiteten Ergebnisse informieren.

Im Moment sind wir dabei **Informationen** zu sammeln, u. a. durch die Umfrage, die ihr alle hoffentlich ausgefüllt habt ...! Diese, eure Antworten, Anregungen, Meinungen und Wünsche sollen uns dabei helfen, einen Plan für die zukünftige Dorfentwicklung zu erstellen. Dabei wird es sich um **Themenfelder** handeln, wie beispielsweise:

Ortsbild

Gemeinschaft/Zusammenhalt/Tradition

Nahversorgung

Natur bewahren

Familienfreundlichkeit

Straßen und Verkehr

Arbeitsplätze/Wirtschaft

Tourismus

Wasserversorgung

Bevölkerungsstruktur

Wir können diese Entwicklung nur mit eurer Hilfe gestalten und sind deshalb auf euer ständiges **„Feedback“** angewiesen. Dazu werden wir im Edeka-Laden dauerhaft eine Zettelbox aufstellen, wo ihr uns „die Meinung sagen“ könnt.

In unserer letzten Versammlung ging es u. a. um erforderliche **Maßnahmen**, die zum Teil ohne großen finanziellen Aufwand und relativ rasch zu erledigen sind:

Reparatur verschiedener Schilder

Erneuerung von Sitzbänken

Baumschnitt entlang der Straße zur Alpe

Instandsetzung von Steinmauern

Straßen-Dreizeiler entgrasen

Begradigung von Straßenlaternen im Rahmen der Straßenbaumaßnahmen

Illegale Müllablagerung (Ytong-Steine wurden im Wald entsorgt) – was kann man dagegen tun?

In unserer nächsten Sitzung werden wir bereits die ersten Ergebnisse aus der Fragebogenaktion zusammenstellen und sie im August-Mitteilungsblatt bekanntgeben.

Bis dahin,

Eure **Arbeitsgruppe Dorferneuerung**

Vereinsmitteilungen

Feuerwehr Mitterfirmiansreut

Übungen:

13. Juli	19:00 Uhr	Gemeinschaftsübung Mauth
20. Juli	19:15 Uhr	Löschübung Sesselbahn

Sonstiges:

6. Juli		Almbergstürmer-Open-Air der FF Philippsreut
27. Juli	09:00 Uhr	Aufbau Grillfest

Feuerwehr Philippsreut

Aktive Mannschaft:

8. Juli	19:00 Uhr	Frauen: Stationsausbildung Gerätekunde
12. Juli	19:00 Uhr	Gemeinschaftsübung THL mit FF Freyung
27. Juli	19:00 Uhr	Einsatzübung Brand

Jugendfeuerwehr:

26. Juli	19:00 Uhr	Übung Jugendflamme 1
----------	-----------	----------------------

Sonstiges:

6. Juli	18:00 Uhr	Open-Air am Almberg
13. Juli	18:00 Uhr	Ausweichtermin Open-Air
27. Juli	19:00 Uhr	Grillfest FF Mitterfirmiansreut

Dankeschön!!!

Die Feuerwehr Philippsreut bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern sowie bei der Gemeinde für die sehr gute Unterstützung beim 1. Niederbayern-Cup des Bezirksfeuerwehrverbandes Niederbayern, der am 1. Juni 2019 am Sportplatz Philippsreut veranstaltet wurde. Es war eine sehr gelungene Veranstaltung mit positiven Rückmeldungen von allen Seiten. Um diesen Dank an Euch weiterzugeben findet am 17.08.2019 ab 17:00Uhr am Feuerwehrgerätehaus ein Helferfest statt. Dazu sind alle Helferinnen und Helfer sehr herzlich eingeladen.

Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut

6. Juli	20:00 Uhr	Monatsversammlung im Vereinsheim
---------	-----------	----------------------------------

Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding

13. Juli	20:00 Uhr	Versammlung im Vereinslokal Breit
----------	-----------	-----------------------------------

Seniorentreff

Liebe Seniorinnen und Senioren,
leider muss unser für den 9. Juli geplanter Seniorentreff nochmals entfallen, da ich nach der OP doch noch nicht so gut zu Fuß bin. Unsere nächste Zusammenkunft ist also erst im Monat August.

Eure Annemarie Blöchl

Grillfest der FF Mitterfirmiansreut

am Samstag, den 27. Juli im Feuerwehrhaus
Beginn: 19:00 Uhr

Die Bevölkerung, alle Vereine, sowie alle Urlaubsgäste sind recht herzlich eingeladen!!!

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!

Veranstaltungskalender

06.07.	18:00	FF Philippsreut: Open-Air am Almberg
	20:00	Geflügelzuchtverein: Monatsversammlung im Vereinsheim
08.07.	19:00	FF Philippsreut: Frauen Stationsausbildung Gerätekunde
12.07.	19:00	FF Philippsreut: Gemeinschaftsübung THL mit FF Freyung
13.07.	20:00	Kaninchenzuchtverein: Versammlung im Vereinslokal Breit
20.07.	19:15	FF Mitterfirmiansreut: Löschübung Sesselbahn
26.07.	19:00	FF Mitterfirmiansreut: Atemschutzstrecke Grafenau JF Philippsreut: Übung Jugendflamme 1
27.07.	09:00	FF Mitterfirmiansreut: Aufbau Grillfest
	19:00	FF Mitterfirmiansreut: Grillfest FF Philippsreut: Einsatzübung Brand

Vorankündigung:
24.08.

20 Jahre Philippsreuter Grenzlandlöwen

Wir pressen für Sie.



Biete ab sofort eine variable Rundballenpresse an.

**Bei Interesse bitte bei Stefan Dillinger, Mitterdorfer Straße 5
94158 Philippsreut**

Handy: 0170/2780724 oder 08550/921392 melden.

Raus aus da Hütt'n! -des steht afn Programm-



Wann	Was	Wo	Anmeldung
<u>01.08.19</u> 10 - 13 Uhr	Was die Biene alles kann, Bienen besuchen, Bienenwachs verarbeiten ab 6 Jahren, Kosten 5,50 €	Freilichtmuseum Finsterau	Museum 08557-96060
<u>08.08.19</u> 10 - 16 Uhr	Erlebnistag für Kinder Eintrittskosten Kinder ab 6 Jahren, Kosten 3 €	Freilichtmuseum Finsterau	ohne Anmeldung
<u>09.08.19 Uhr</u> 14 - 15:00 Uhr	Goldwaschen im Schweizerbach ab 8 Jahren, Kosten 1 € <u>Anmeldung bis zum 05.08.18!</u>	Hausstadler Mühle Vorderdorf	Hubert Herzig 08557-733 0170 2322343
<u>14.08.19</u> 10 - 13 Uhr	Bewegte Bilder Trickfilm erstellen ab 12 Jahren, Kosten 5,50 €	Freilichtmuseum Finsterau	Museum 08557-96060
<u>16.08.19</u> 14 - 18:30 Uhr	Wintervogelfuttersilo bauen, kleine Spiele und Grillen wetterfeste Kleidung und stabiles Schuhwerk Bitte eine leere 1,5 l PET-Flasche mitbringen!!! ab 6 Jahren <u>Anmeldung bis zum 01.08.19!</u>	Sportplatz Philippsreut	Michael Lütje 0160-3571991 luetje_1705@t-online.de
<u>22.08.19</u> 10 - 13 Uhr	Plumpsklo, Waschbrett, Seife & Co Sauberkeit zu Omas Zeiten, Seifenherstellung ab 6 Jahren, Kosten 5,50 €	Freilichtmuseum Finsterau	Museum 08557-96060
<u>23.08.19</u> ab 14 ca. 3 Std.	Feuerwehrrübung mit der FFW-Philippsreut und Mitterdorf -Verhalten bei Notfällen - Feuerwehrolympiade - Rundfahrt mit dem Feuerwehrauto ab 5 Jahren <u>Anmeldung bis zum 20.08.19!</u>	FWH Philippsreut	Christian Kilger 0151-17232388

Raus aus da Hütt'n! -des steht afn Programm-



Wann	Was	Wo	Anmeldung
<u>29.08.19</u> 10 - 13 Uhr	A so a Viecherei Tiere auf dem Bauernhof ab 6 Jahren, Kosten 5,50 €	Freilichtmuseum Finsterau	Museum 08557-96060
<u>31.08.19</u> ab 14 Uhr	„Spiel und Spaß“ Turnschuhe erforderlich, für Getränke und Brotzeit sorgt der Sport- und Schützenverein ab 4 Jahren	Sportplatz Philippsreut	Armin Schrottenbaum 0151-24007579
<u>Anmeldung bis zum 24.08.19!</u>			
<u>05.09.19</u> 10 - 13 Uhr	Den Nagel auf den Kopf treffen Schmieden für Kinder ab 10 Jahre Kosten 5,50 €	Freilichtmuseum Finsterau	Museum 08557-96060
<u>08.09.19</u> 13 Uhr	Wanderung nach Unterlichtbucht geeignetes Schuhwerk und Brotzeit mitbringen ab 5 Jahren	alte Linde Hinterfirmiansreut	Susi Schrottenbaum 0170-7315572
<u>Anmeldung bis zum 02.09.19!</u>			

Regelmäßige Veranstaltungen vom Nationalpark Bayerischer Wald:

Wann	Was	Wo	Anmeldung
<u>Mo, Mi, Do</u> <u>Sa und So</u> 11 - 14:00 Uhr	Zu Luchs, Wolf und Elch Führung im Tierfreigeleände	Nationalparkzentrum Lusen Parkplatz 1 beim Infopavillion	
<u>Dienstags</u> 14:00 Uhr	„Waldspürnasen unterwegs“ Erlebnismittag für Kinder (von 5 bis 10 Jahre) ca. 2,5 Stunden	Hans-Eisemann-Haus, Neuschönau	NP-Führungsservice 0700 00776655

*Dieses Programm für die Sommerferien 2019 wurde mit den Jugendbeauftragten, Vereinen der Gemeinde und Eltern erstellt.
Infos bei: Christian Teufel 0151 15718780; Miriam Malzer-Herzig 0171 6109188*

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen,
Preisnachlass von 10% für VG-Bürger
Fa. HolzMetall Czeikowitz -
Tel. Nr. 0171/8589504

RKS
KFZ-Meisterbetrieb

Fritz Einberger e.K.
Tummelplatzstr. 31
94151 Mauth
Tel.: 08557 91099
Fax 08557 920334
E-Mail: info@rks-auto.de
www.rks-auto.de

Angebot für Juli: Klima-Check

Damit Sie auch bei warmen Temperaturen cool bleiben, empfiehlt sich eine regelmäßige Wartung der Klimaanlage!

Ihre Vorteile:

- Druck- und Temperaturprüfung
- Austausch des Kältemittels
- Überprüfung der Dichtigkeit

39,- €
zuzüglich Kältemittel
10,- € pro 100g

Ihre Klimaanlage müffelt?
Dann brauchen Sie eine
Klimadesinfektion
mit Langzeitwirkung!

39,- €



Praxis für Physiotherapie Karl Bloch

Massage u. Krankengymnastik , Hochfeld 1
94146 Hinterschmiding Tel. 08551 / 916777
Mo - Fr. 0800 – 1200 u. 1500 – 1900 Uhr.
Mittwochnachmittag: geschlossen !

z.B. Massagen, Fango, Krankengymnastik, Lymphdrainage, Fußreflex, Schlingentischbehandlung, Reizstrom nach Sportverletzungen auf ärztlicher Verordnung, sowie Privat- und Hausbesuche !

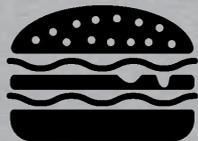
PS: Das perfekte Geschenk für ihre Liebsten zum **Geburtstag**
Geschenkgutschein zum Wohlfühlen: Massagen, Fango, usw.

Zugelassen für alle Kassen!

IM JULI

jeden Samstagabend

Ben's Beautiful Burgers



immer 3 verschiedene Burger
mit Beilage zu je € 12,90

jeden Donnerstag
ab 18:00 Uhr

Grill & BBQ

incl. Salatbuffet &
Feierabend-Halbe
€ 17,- pro Person



Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

„FREUNDINNENTAG“

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin
(oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik –
und wenn Sie reservieren, gibts gratis
einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü
€ 16,- pro Person

94158 Mitterfirmiansreut · Bischof-Firmian-Straße 21
Tel. 08557/200 · info@hotel-sportalm.de · www.hotel-sportalm.de



OPENAIR

Almberger STÜRMER

OPENAIR am ALMBERG in Mitterfirmiansreut
am 06. Juli 2019 | ab 18:30 Uhr

Ausweichtermin: 13.07.2019

Die Veranstaltung findet im freien statt

PRO
designer

Reinhard Pils
Verbung • Medien • Tontechnik



www.facebook.com/AlmbergSturmer

Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE 1: vom 1.-5. Juli 2019

Mo: Spaghetti und Hackfleischsoße
mit gem. Salat
Di: Fleischpflanzerl mit Kartoffelsalat
Mi: Röstzwiebelbraten mit Knödel und
Krautsalat
Do: Zigeunerschnitzel^(1,2,3) mit Nudeln
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE 3: vom 15.-19. Juli 2019

Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Gyros, Tzatziki und Tomatenreis
Mi: Schweinswürstel^(2,3) mit Sauerkraut und
Semmel
Do: Waidlersteak mit Spätzle
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE 5: vom 29. Juli-2. August 2019

Mo: Lasagne und gem. Salat
Di: Geschnetzeltes mit Kaspressknödel
Mi: Schweinebraten mit Knödel und
bayrisch Kraut
Do: Holzfällersteak mit Bratkartoffeln
und Speckbohnen^(1,2,3)
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

1)Nitripökelsalz 2)Stabilisator 3)Geschmacksverstärker

WOCHE 2: vom 8.-12. Juli 2019

Mo: Tortellini in Schinken- Sahnesoße
Di: Paprikagulasch mit Nudeln
Mi: Tellerfleisch mit Meerrettichsoße und
Salzkartoffeln
Do: Schweinelendchen in Pfeffer-
rahmsoße mit Kaspressknödel
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE 4: vom 22.-26. Juli 2019

Mo: Spaghetti Carbonara^(1,2,3) mit gem.
Salat
Di: Schaschlik ^(1,2,3) mit Reis
Mi: böhmischer Rinderbraten und
böhmische Knödel
Do: Cordonbleu^(1,2,3) mit Kartoffelsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

**Jedes Menü gibt's für 5,50 € von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
Mit eigenem Geschirr 0,50€ billiger
In Kohlstatt gibt's außerdem täglich:
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes.....6,00€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....6,50€
Alle Preise zum Mitnehmen**

**Freitag und Samstag ab 11⁰⁰ Uhr
In Kohlstatt: HAXN UND HENDL
frisch vom Grill**

A photograph of a car production line with several white car chassis on an assembly line. Red labels with white text are placed above the cars, indicating countries: Ungarn, Schweden, Spanien, and DEUTSCHLAND.

Ungarn

Schweden

Spanien

DEUTSCHLAND

4 Gründe, warum es sich lohnt ein EU-Fahrzeug zu kaufen!



Preisvorteile bis zu 35%

Wir verkaufen Ihnen natürlich vor allem EU-Fahrzeuge, bei denen Sie wirklich sparen können. Dies sind meist Sondermodelle, die eine gute Ausstattung für wenig Geld bieten. So kommen diese Preisvorteile zustande: Die Hauptursache liegt in den Nettopreisen der Fahrzeuge innerhalb der EU. Oftmals sind im Ausland zusätzliche Steuerabgaben notwendig, zB. die Luxussteuer. Da die Fahrzeughersteller trotz dieser Steuerbelastung die Fahrzeuge zu einigermaßen erschwinglichen Preisen anbieten möchten, ist der Netto-Werksabgabepreis deutlich niedriger als in Deutschland.



Werksgarantie des Herstellers

Alle Wagen haben die normale Herstellergarantie. Sie können also in ganz Europa zu den jeweiligen Vertragswerkstätten unter den üblichen Bedingungen zu Garantieleistungen und Inspektionen gebracht werden.



Gleiche Qualität wie bei deutschen Modellen

Aus Kostengründen sind die meisten Hersteller dazu übergegangen, in einem Werk einen bestimmten Fahrzeugtyp für ganz Europa zu produzieren. Daher werden alle Fahrzeuge mit den gleichen Qualitätsstandards gebaut.



Oftmals bessere Ausstattung

Die Ausstattung ist mit der in Deutschland vergleichbar. In vielen Fällen ist sie sogar deutlich besser. Unser Fahrzeugkonfigurator stellt Ihnen die detaillierte Ausstattung der deutschen und ausländischen Ausstattung gegenüber. Also mehr Auto für weniger Geld.

Wir bieten Ihnen EU-Fahrzeuge von über 20 TOP-MARKEN aus einer Hand



Kontaktieren Sie uns für eine unverbindliche Beratung!



Ihr Ansprechpartner
Jan Moucka

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf.

TOHA Automobil- Vertriebs GmbH
Heldengut 1a, 94146 Hinterschmiding
Telefon 08551 5777-1014
www.toha.de

TOHA 